



V I L L E D E
G E N È V E

Communiqué de presse

09 mars 2022

La Ville de Genève féminise 9 noms de rues supplémentaires

Suite au dépôt d'un dossier par la Ville de Genève auprès de la Commission cantonale de nomenclature (CCN), le Conseil d'Etat a accepté la féminisation de 9 noms d'emplacements supplémentaires. La Municipalité se réjouit de cette décision qui entérine la 2^{ème} étape d'un processus entamé en 2020 pour plus de reconnaissance et de visibilité des femmes dans l'espace public.

Les femmes sont largement sous-représentées dans les noms de rue à Genève, alors qu'elles ont largement contribué à l'histoire du canton et de ses communes. Jusqu'en 2020, parmi les rues portant des noms de personnes, seules 7% faisaient référence à des femmes. Ce constat, partagé partout dans le monde, n'est pas compatible avec les revendications actuelles en matière d'égalité. Pour que les femmes et leurs histoires puissent être visibles et (re)connues aujourd'hui, elles doivent être en bonne place dans nos récits collectifs ainsi que dans leurs manifestations symboliques.

En septembre 2021, dans la continuité d'un processus entamé en 2020, qui avait déjà mené à la féminisation de 10 noms d'emplacements sur le territoire genevois, la municipalité a ainsi déposé un deuxième dossier auprès de la Commission cantonale de nomenclature (CCN), pour féminiser 14 noms de lieux supplémentaires. Cette démarche, qui s'inscrit dans le cadre du plan d'action municipal « Objectif zéro sexisme dans ma ville », fait suite au projet *100Elles** (www.100elles.ch) et à la motion M-2536, acceptée par le Grand Conseil en 2019 et demandant le changement de dénomination de 100 rues genevoises dans un délai de trois ans.

Une étape supplémentaire vers une représentation plus équilibrée

Lors de sa séance du 09 mars 2022, le Conseil d'Etat a validé le changement de dénomination de 9 rues et places sur le territoire de la Ville de Genève. Une 10^{ème} proposition, qui concerne le principe de renommer le chemin Galiffe en chemin Annie-JIAGGE, reste encore en suspens et fera l'objet d'une décision du Conseil d'Etat dans le courant du printemps.

La Ville salue la décision du Conseil d'Etat et se réjouit de cette seconde étape vers une représentation plus équilibrée des femmes et des hommes dans les rues genevoises. Selon Alfonso Gomez, Conseiller administratif en charge des questions d'égalité et de diversité, « il s'agit d'une décision politique forte, qui permet de poursuivre le travail engagé pour changer durablement les représentations et construire progressivement des espaces publics plus égalitaires ».

Poursuivre la dynamique engagée

Les personnes et entreprises concernées par les changements de dénomination seront informées par courrier de la suite du processus. Les informations nécessaires leur seront transmises ce printemps pour faciliter cette transition, qui sera effective d'ici l'été. Les démarches à entreprendre seront limitées puisque la plupart des modifications se feront de manière automatique et groupée (OCPM, SIG, La Poste, etc.). Une plaque « anciennement » sera apposée avec l'ancien nom de la rue sous la nouvelle dénomination, ce qui permettra de garder la trace du changement réalisé et de faciliter la transition.

Par ailleurs, la Ville entend poursuivre ses efforts de féminisation des noms de rues. Elle présentera à la CCN un nouveau dossier d'ici quelques mois, qui inclura notamment une nouvelle proposition pour une rue ou une place Grisélidis-REAL, la suggestion faite par la Ville de renommer le bas de la rue de Zurich ayant été refusée.



V I L L E D E
G E N È V E

Plus d'information sur ce dossier et les actions de la Ville de Genève sur les enjeux de genre dans l'espace public : www.geneve.ch/zero-sexisme et sur les changements de noms de rues : www.geneve.ch/changement-noms-rues

Contact pour les médias :

Anna Vaucher
Collaboratrice personnelle
Département des finances, de l'environnement et du logement (DFEL)
022 418 22 40 et 078 760 97 97
anna.vaucher@ville-ge.ch

Annexes :

- Liste des 9 emplacements concernés par un changement de dénomination validé par le Conseil d'Etat :

Nom actuel	Nouveau nom
Rue du Simplon	Rue Cécile-BIELER-BUTTICAZ
Rue du Cheval-Blanc	Rue Marcelle-De-KENZAC
Rue de l'Université	Rue Kitty-PONSE
Rue de Grenus (entre la rue du Temple et la rue de Coutance)	Rue Claudine-LEVET
Rue de Hollande	Rue Henriette-et-Jeanne-RATH
Boulevard de la Cluse (entre la Rue Lombard et le bvd helvétique)	Rue Louise-De-FROTTE
Rue du Midi	Rue Julia-CHAMOREL
Esplanade Théodore de Bèze	Esplanade THEODELINDE
Passage de la Radio	Passage Marie-Claude-LEBURGUE

- Proposition encore en suspens auprès de la CCN et qui sera soumise dans le courant du printemps au Conseil d'Etat :

Nom actuel	Nouveau nom
Chemin Galiffe	Chemin Annie-JIAGGE

- Liste des noms de femmes validés pour lesquels la Ville est invitée à faire de nouvelles propositions de rues pour un changement de dénomination :

Grisélidis Réal, 1929-2005, écrivaine et prostituée
Henriette Saloz Joudra, 1855-1928, médecin

La Ville reviendra vers la CCN avec de nouvelles propositions de rues pour ces femmes ayant contribué significativement à l'histoire de Genève.

- Liste des rues dont le changement de dénomination a été refusé par la CCN:

Passage Champel-Hôpital
Chemin Colladon
Rue de Zurich



V I L L E D E
G E N È V E

Par ailleurs, la CCN a émis un préavis positif pour le changement de dénomination **de la rue de Jargonnant**, sans accepter les nouvelles dénominations proposées. La Ville reviendra ultérieurement vers la Commission avec une nouvelle proposition les concernant.

- Liste des noms de femmes qui n'ont pas été acceptés par la CCN :

George Eliot
Elise Cabossel

- Liste des 14 propositions initialement déposée en septembre 2022 par la Ville de Genève

Nom actuel	Proposition de nouvelle dénomination
Rue du Simplon	Rue Cécile-BIELER-BUTTICAZ 1884-1966, ingénieure
Rue du Cheval-Blanc	Rue Marcelle-De-KENZAC 1919-2009, metteuse en scène
Chemin Colladon	Chemin Annie-JIAGGE 1918-1996, magistrate et défenseuse des droits des femmes et des minorités racisées
Rue de Zurich (partie côté lac)	Rue Grisélidis-REAL 1929-2005, écrivaine et prostituée
Rue de l'Université	Rue Kitty-PONSE 1897-1982, biologiste
Chemin GALIFFE	Chemin Elise-CABOSSEL 1900-1982, syndicaliste
Rue de-Grenus	Rue Claudine-LEVET Vers 1500-1550, prédicatrice protestante
Rue de Hollande	Rue Jeanne-Henriette-RATH 1773-1856, peintre
Boulevard de la Cluse (entre la Rue Lombard et le bvd helvétique)	Rue Louise-De-FROTTE 1617-1692, femme de lettres
Rue de Jargonnant	Rue George-ELIOT 1819-1880, écrivaine
Rue du Midi	Rue Julia-CHAMOREL 1916-2009, écrivaine
Passage Champel-Hôpital	Passage Henriette-SALUZ-JOUDRA 1855-1928, médecin
Esplanade Théodore de Bèze	Esplanade THEODELINDE Vers 450-500, Reine burgonde
Passage de la Radio	Passage Marie-Claude-LEBURGUE 1928-1999, journaliste